

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 1/11

#### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

##### 1.1. Identificatore del prodotto

Nome del prodotto: **02060 4-X Tire Cleaner**

##### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi identificati: Prodotto per la cura dell'auto.

Usi sconsigliati: sconosciute.

##### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Nowy Samochód S.A.

ul. Kramarska 3/5

61-765 Poznań

+48 602-444-356

info@soft99.pl

##### 1.4. Numero telefonico di emergenza

Servizio d'informazione in caso di emergenza Tel.: 112

#### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

##### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento 1272/2008

**Aerosol 1**

**H222** Aerosol altamente infiammabile.

**H229** Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

##### 2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il regolamento 1272/2008

**Attenzione password**

**PERICOLO**

**Pittogramma**



**Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura**

--

**Indicazioni di pericolo**

**H222** Aerosol altamente infiammabile.

**H229** Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

**Consiglio di prudenza**

**P102** Tenere fuori dalla portata dei bambini.

**Prevenzione**

**P210** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.

**SCHEMA DATI DI SICUREZZA**

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020

**02060 4-X Tire Cleaner**

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 2/11

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>P211</b>                       | Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.  |
| <b>P251</b>                       | Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.   |
| <b>Reazione</b>                   |  |
| --                                |  |
| <b>Conservazione</b>              |  |
| <b>P410+P412</b>                  | Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C.   |
| <b>Smaltimento</b>                |  |
| <b>P501</b>                       | Smaltire il prodotto/recipiente in contenitori per rifiuti adeguatamente etichettati in conformità con le normative nazionali. |
| <b>Informazioni supplementari</b> |  |
| --                                |  |

**2.3. Altri pericoli**

Il prodotto non contiene ingredienti che soddisfano i criteri per PBT o vPvB in conformità dell'allegato XIII. Il prodotto non contiene ingredienti elencati come aventi proprietà di interferenza endocrina o ingredienti con proprietà di interferenza endocrina secondo i criteri stabiliti nel Regolamento 2017/2100 /UE o Regolamento 2018/605 /UE in una concentrazione uguale o superiore allo 0,1%.

**SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti****3.1. Sostanze - non applicabile****3.2. Miscele**

| <b>Sostanze</b>   | <b>Identificatore</b>   | <b>Regolamento 1272/2008/WE</b>           | <b>%</b>                    |
|---|---|---|-----------------------------|
| Isobutano   | Index: 601-004-00-0<br>CAS: 75-28-5<br>EC: 200-857-2<br>REACH: --                       | Flam. Gas 1<br>Press. Gas                 | H220<br>H280<br>< 20        |
| Propano   | Index: 601-003-00-5<br>CAS: 74-98-6<br>EC: 200-827-9<br>REACH: --                       | Flam. Gas 1<br>Press. Gas                 | H220<br>H280<br>< 20        |
| Butano  | Index: 601-004-00-0<br>CAS: 106-97-8<br>EC: 203-448-7<br>REACH: --                      | Flam. Gas 1<br>Press. Gas                 | H220<br>H280<br>< 20        |
| Propan-2-olo  | Index: 603-117-00-0<br>CAS: 67-63-0<br>EC: 200-661-7<br>REACH:<br>01-2119457558-25-XXXX | Flam. Liq. 2<br>Eye Irrit. 2<br>STOT SE 3 | H225<br>H319<br>H336<br>< 5 |
| Glicol etilenico <sup>[2]</sup> <sup>[3]</sup><br>[Etilen glicol] | Index: 603-027-00-1<br>CAS: 107-21-1<br>EC: 203-473-3<br>REACH: --                      | Acute Tox. 4<br>STOT RE 2                 | H302<br>H373<br>< 5         |

**Note**

Per il testo completo delle frasi H, consultare la sezione 16.

<sup>[1]</sup> Limiti di concentrazione specifici

--

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 3/11

<sup>[2]</sup> le sostanze per le quali a livello esistono limiti d'esposizione sul luogo di lavoro

<sup>[3]</sup> le sostanze per le quali a livello dell'Unione esistono limiti d'esposizione sul luogo di lavoro

<sup>[4]</sup> SVHC: sostanze incluse nell'elenco stabilito a norma dell'articolo 59, paragrafo 1

#### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

##### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

###### In caso di contatto con la pelle

Togliersi di dosso gli indumenti contaminati.

Pulire la pelle contaminata, lavare abbondantemente con acqua e poi con acqua e sapone delicato.

Consultare un medico se l'irritazione della pelle persiste.

###### In caso di contatto con gli occhi

Rimuovere le lenti a contatto.

Sciacquare gli occhi contaminati con più acqua tiepida per 10-15 minuti.

Evitare un forte flusso d'acqua; rischio di danni alla cornea.

Se necessario, fornire assistenza medica.

###### In caso di ingestione

Via di esposizione improbabile.

Non provoca il vomito.

Sciacquare la bocca con acqua.

In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

Non somministrare nulla per ingoiare una persona in stato di incoscienza.

Se necessario, trasportare l'infortunato in ospedale.

###### In caso di inalazione

Spostare la persona ferita all'aria aperta e garantirle buone condizioni respiratorie.

Garantire calore e pace.

Se necessario, fornire assistenza medica.

##### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

In caso di contatto con la pelle: possibile arrossamento, bruciore, secchezza.

In caso di contatto con gli occhi: possibile bruciore, lacrimazione, dolore, arrossamento congiuntivale.

In caso di ingestione: non applicabile.

Dopo inalazione: non provoca effetti nocivi sulla salute.

##### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

#### SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

##### 5.1. Mezzi di estinzione

###### Adeguati mezzi di estinzione

Schiuma resistente all'alcool, CO<sub>2</sub>, polveri, acqua nebulizzata.

###### Inadeguati Mezzi di estinzione

Non utilizzare un getto d'acqua - un rischio di estendere l'incendio.

##### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

###### Prodotti di combustione

In caso di incendio può prodursi un fumo denso quali: ossidi di carbonio (CO), anidride carbonica (CO<sub>2</sub>) e altri prodotti di decomposizione termica non identificati. L'esposizione a prodotti di decomposizione può causare danni alla salute.

##### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Dispositivi di protezione generale da adottare in caso di incendio.

Non rimanere nell'area a rischio d'incendio senza gli adeguati indumenti resistenti alle sostanze chimiche e

## SCHEMA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 4/11

l'autorespiratore.

Raffreddare i contenitori esposti al fuoco con un getto d'acqua nebulizzato, agendo da una distanza di sicurezza. Raccogliere mezzi di estinzione usati.

#### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

##### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Limitare l'accesso degli astanti all'area a rischio fino al completamento delle opportune operazioni di pulizia. Assicurarsi che solo il personale addestrato esegua la rimozione dei guasti e le loro conseguenze. In caso di fuoriuscite di grandi dimensioni, isolare l'area interessata.

Evitare la contaminazione della pelle e degli occhi. Assicurare una ventilazione sufficiente. Evitare di respirare i vapori.

Indossare dispositivi di protezione individuale adeguati.

Rimuovere le fonti di accensione, estinguere il fuoco aperto, annunciare il divieto di fumo.

##### 6.2. Precauzioni ambientali

Evitare l'inquinamento ambientale.

Proteggere gli scarichi.

In caso di grave contaminazione di un corso d'acqua, sistema fognario o contaminazione del suolo, avvisare le autorità.

##### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Collocare i pacchi danneggiati nel pacco di emergenza.

Raccogliere con materiali assorbenti liquidi non combustibili (es. sabbia, terra, leganti universali, silice, vermiculite, ecc.) e collocare in recipienti contrassegnati.

Trattare il materiale raccolto come rifiuti.

Pulire e ventilare bene il luogo contaminato.

Utilizzare utensili antiscintillamento.

##### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Protezione personale: Sezione 8

Metodi di neutralizzazione: Sezione 13

#### SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

##### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Rispettare le regole generali di sicurezza e igiene.

Non mangiare, bere o fumare durante l'uso di questo prodotto.

Indossare dispositivi di protezione adeguati.

Evitare la contaminazione degli occhi e della pelle.

Evitare di respirare i vapori.

Garantire una ventilazione adeguata.

Prima delle pause lavarsi le mani e il viso.

Tenere il contenitore ben chiuso.

Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione.

Evitare l'esposizione diretta al sole.

Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche.

Utilizzare utensili antiscintillamento.

Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.

##### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Immagazzinare solo in contenitori originali e ben chiusi in un'area asciutta, fresca e ben ventilata. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Conservare lontano da materiali incompatibili.

Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione.

**SCHEMA DATI DI SICUREZZA**

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020

**02060 4-X Tire Cleaner**

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 5/11

Prendere precauzioni contro le scariche elettrostatiche.  
Temperatura di stoccaggio: < 40°C.

**7.3. Usi finali particolari**

Nessun dato disponibile

**SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale****8.1. Parametri di controllo****Valori limite di esposizione professionale**

| Nome dell'agente chimico | CAS      | Valori limite     |     |                   |     | Notazione |
|--------------------------|----------|-------------------|-----|-------------------|-----|-----------|
|                          |          | 8 ore             |     | Breve termine     |     |           |
|                          |          | mg/m <sup>3</sup> | ppm | mg/m <sup>3</sup> | ppm |           |
| Etilen glicol            | 107-21-1 | 52                | 20  | 104               | 40  | Cute      |

**DNEL**Propan-2-olo CAS: 67-63-0Lavoratori, Effetti sistemici a lungo termine, inalazione: 89 mg/m<sup>3</sup>

Lavoratori, Effetti sistemici a lungo termine, pelle: 319 mg/kg peso corporeo/giorno

Consumatori, Effetti sistemici a lungo termine, inalazione: 500 mg/m<sup>3</sup>

Consumatori, Effetti sistemici a lungo termine, pelle: 888 mg/kg peso corporeo/giorno

Consumatori, Effetti sistemici a lungo termine, orale: 26 mg/kg peso corporeo/giorno

**PNEC**Propan-2-olo CAS: 67-63-0

Acqua di mare: 140,9 mg/l

Acqua dolce: 140,9 mg/l

Suolo: 28 mg/kg

Sedimento di acqua dolce: 552 mg/kg

Sedimento marino : 552 mg/kg

Impianto di trattamento dei liquami (STP): 2251 mg/l

Orale: 160 mg/kg

**8.2. Controlli dell'esposizione****Controlli tecnici idonei**

Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso di questo prodotto. Evitare la contaminazione della pelle e degli occhi. Prima delle pause lavarsi le mani e il viso. Evitare di respirare i vapori.

I locali di stoccaggio e le postazioni di lavoro devono essere adeguatamente ventilati per mantenere la concentrazione di polveri/vapori nell'aria al di sotto dei valori limite.

Assicurarsi che i lava-occhi e le docce di emergenza siano vicine alla postazione di lavoro.

**Misure della protezione individuale****Protezione degli occhi e del viso**

Utilizza occhiali protettivi conformi alla EN 166.

**Protezione della pelle****Protezione delle mani**

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 6/11



Utilizzare guanti protettivi resistenti ai prodotti chimici secondo EN 374.

Materiale consigliato: PVC

Selezionare il materiale del guanto tenendo conto del tempo di penetrazione, della velocità di diffusione e della degradazione.

Si consiglia di cambiare regolarmente i guanti e di sostituirli immediatamente in caso di segni di usura, danneggiamento (strappi, perforazioni) o cambiamenti di aspetto (colore, flessibilità, forma).

Applicare la crema barriera sulle parti nude del corpo.

#### Protezione del corpo

Indossare gli indumenti protettivi.

Il tipo di equipaggiamento protettivo deve essere selezionato in base alla concentrazione e alla quantità della sostanza pericolosa nello specifico luogo di lavoro.

#### Protezione respiratoria

Se esiste il rischio di vapori delle sostanze contenute nella miscela, utilizza una protezione respiratoria indipendente.

#### Pericoli termici

Non applicabile

#### Controlli dell'esposizione ambientale

Tenere lontano da scarichi, acque di superficie e acque sotterranee.

### SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

#### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Stato fisico:   | Aerosol                         |
| Colore:   | Bianco                          |
| Odore:  | Caratteristico                  |
| Punto di fusione/punto di congelamento:   | Nessun dato disponibile         |
| Punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione: | 100 °C                          |
| Infiammabilità:   | Aerosol altamente infiammabile. |
| Limite inferiore e superiore di esplosività:                                      | Nessun dato disponibile         |
| Punto di infiammabilità:  | Non applicabile                 |
| Temperatura di autoaccensione:  | Nessun dato disponibile         |
| Temperatura di decomposizione:  | Nessun dato disponibile         |
| pH:   | Nessun dato disponibile         |
| Viscosità cinematica:   | Non applicabile                 |
| Solubilità:   | Nessun dato disponibile         |
| Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico):               | Non applicabile                 |
| Tensione di vapore:   | 0,32±0,03 MPa (25°C)            |
| Densità e/o densità relativa:   | 0,996 (25°C)                    |
| Densità di vapore relativa:   | Nessun dato disponibile         |
| Caratteristiche delle particelle:   | Non applicabile                 |

#### 9.2. Altre informazioni

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Informazioni relative alle classi di pericoli fisici | Nessun dato disponibile |
| Altre caratteristiche di sicurezza                   | Nessun dato disponibile |

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 7/11

#### SEZIONE 10: Stabilità e reattività

##### 10.1. Reattività

La miscela non è chimicamente reattiva se adeguatamente conservata e utilizzata.  
Può formarsi una miscela vapore-aria infiammabile.

##### 10.2. Stabilità chimica

Il prodotto è stabile se usato e conservato correttamente.

##### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note reazioni pericolose.

##### 10.4. Condizioni da evitare

Evitare fonti di calore, fiamme libere, scintille e luce solare diretta. Non esporre a temperature superiori a 50°C.

##### 10.5. Materiali incompatibili

Forti ossidanti

##### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

#### SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

##### 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

###### Tossicità acuta

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

ATEmix (orale) 10 000,00 mg / kg

Propano [CAS 74-98-6]

LC<sub>50</sub> (inalazione, ratto) 1442738 mg/m<sup>3</sup>

Butano [CAS 106-97-8]

LC<sub>50</sub> (inalazione, ratto) 658000 mg/m<sup>3</sup>/4h

LC<sub>50</sub> (inalazione, topo) 680000 mg/m<sup>3</sup>/2h

Propan-2-olo [CAS 67-63-0]

LD<sub>50</sub> (orale, ratto) 5050 mg/kg

LD<sub>50</sub> (pelle, coniglio) 12800 mg/kg

LC<sub>50</sub> (inalazione, ratto) 16000 ppm

Glicol etilenico [CAS 107-21-1]

LC (inalazione, topo) 200 mg/m<sup>3</sup>

LC (inalazione, ratto) 200 mg/m<sup>3</sup>

LD<sub>50</sub> (orale, ratto) 4 700 mg/kg

LD<sub>50</sub> (orale, topo) 5500 mg/kg

LD<sub>50</sub> (pelle, coniglio) 9,53 ml/kg

###### Corrosione cutanea/irritazione cutanea

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

###### Gravi danni oculari/irritazione oculare

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

###### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

###### Mutagenicità sulle cellule germinali

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

###### Cancerogenicità

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

###### Tossicità per la riproduzione

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

###### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 8/11

#### **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta**

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### **Pericolo in caso di aspirazione**

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### **11.2. Informazioni su altri pericoli**

##### **Proprietà di interferenza con il sistema endocrino**

Il prodotto non contiene ingredienti elencati come aventi proprietà di interferenza endocrina o ingredienti con proprietà di interferenza endocrina.

##### **Altre informazioni**

Nessun dato disponibile

### SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

#### **12.1. Tossicità**

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

##### Isobutano [CAS 75-28-5]

LC<sub>50</sub> (pesce) 24,11 mg/l / 96 h / QSAR

LC<sub>50</sub> (invertebrati) 7,02 mg/l / 96 h / QSAR

##### Propano [CAS 74-98-6]

LC<sub>50</sub> (pesce) 49,9 mg/l / 96 h

LC<sub>50</sub> (dafnia) 69,43 mg/l / 48 h / Daphnia sp.

EC<sub>50</sub> (alghe) 19,37 mg/l / 96 h

##### Butano [CAS 106-97-8]

LC<sub>50</sub> (pesce) 49,9 mg/l / 96 h

LC<sub>50</sub> (dafnia) 69,43 mg/l / 48 h / Daphnia sp.

EC<sub>50</sub> (alghe) 19,37 mg/l / 96 h

##### Propan-2-olo [CAS 67-63-0]

LC<sub>50</sub> (pesce) 9640 mg/l / Pimephales promelas

LC<sub>50</sub> (dafnia) >10000 mg/l / Daphnia magna / OECD 202

LC<sub>50</sub> (pesce) 9640 mg/l / 96 h / Acrotylus patruelis

LC<sub>50</sub> (crostacei) 1400 mg/l / 48 h / Acrotylus patruelis

##### Glicol etilenico [CAS 107-21-1]

LC<sub>50</sub> (pesce) 89540 mg/l / Pimephales promelas

LC<sub>50</sub> (dafnia) 10500 mg/l / Daphnia magna

EC<sub>10</sub> (alghe) > 1000 mg/l / Chlorococcales

LC<sub>50</sub> (pesce) 54700 mg/l / 96 h

LC<sub>50</sub> (crostacei) 41000 mg/l / 48 h

#### **12.2. Persistenza e degradabilità**

##### Butano [CAS 106-97-8]

Biodegradazione: 100 % / 385,5 h

##### Propan-2-olo [CAS 67-63-0]

Biodegradazione: 53 % / 5 giorni (EU C.5 ; EUC.6)

##### Glicol etilenico [CAS 107-21-1]

Biodegradazione: 90-100%/10 giorni (OECD 301 A)

#### **12.3. Potenziale di bioaccumulo**

##### Isobutano [CAS 75-28-5]

log Po/w=1,09

##### Propano [CAS 74-98-6]

log Po/w=2,36

##### Butano [CAS 106-97-8]

log Po/w=2,89

##### Propan-2-olo [CAS 67-63-0]

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 9/11

log Po/w=0,05

Glicol etilenico [CAS 107-21-1]

log Po/w=-1,36

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Il prodotto è molto volatile.

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Il prodotto non contiene ingredienti che soddisfano i criteri per PBT o vPvB in conformità dell'allegato XIII.

#### 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non contiene ingredienti elencati come aventi proprietà di interferenza endocrina o ingredienti con proprietà di interferenza endocrina.

#### 12.7. Altri effetti avversi

Il prodotto non influisce sul riscaldamento globale e sul danneggiamento dello strato d'ozono.

### SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

##### Prodotto

Smaltire in conformità con le normative vigenti.

Conservare i residui nei contenitori originali.

Non svuotare negli scarichi

Codice dei rifiuti da assegnare nel luogo di produzione.

##### Imballaggi

Smaltire in conformità con le normative vigenti.

Solo gli imballaggi completamente svuotati possono essere riciclati.

Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.

##### Codice rifiuti

I codici rifiuti devono essere assegnati dall'utente in base all'applicazione per cui il prodotto è stato impiegato.

### SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

#### 14.1. Numero ONU o numero ID

UN 1950

#### 14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto

ADR

IMDG

ICAO/IATA

AEROSOL  
AEROSOLS  
AEROSOLS, flammable

#### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Etichetta:

2



#### 14.4. Gruppo d'imballaggio

Non applicabile

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

ADR

IMDG

ICAO/IATA

no

no

no

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Durante la movimentazione del carico indossare dispositivi di protezione individuale in conformità con la sezione 8. Evitare le fonti di calore, di ignizione. I colli non devono essere lanciati o sottoposti ad urti. I recipienti devono essere stivati nei veicoli o contenitori in modo da non potere né rovesciarsi

## SCHEMA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 10/11

#### 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

né cadere.  
Non applicabile

##### Trasporto/ulteriori indicazioni

###### ADR

Quantità limitate (LQ) 1 L

Categoria di trasporto 2

Codice di restrizione in galleria (D)

###### IMDG

Quantità limitate (LQ) 1 L

EmS F-D, S-U

###### ICAO/IATA

Istruzioni di imballaggio (LQ) Y203

Quantità limitate (LQ) 30 kg G

Istruzioni di imballaggio aereo passeggeri 203

Quantità max. per aereo passeggeri 75 kg

Istruzioni di imballaggio aereo cargo 203

Quantità max. aereo cargo 150 kg

#### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

##### 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

- Regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2008, relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele che modifica e abroga le direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE e che reca modifica al regolamento (CE) n. 1907/2006 Regolamento CE n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 (REACH)
- Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), che istituisce un'agenzia europea per le sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il regolamento (CEE) n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, nonché la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive della Commissione 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE
- Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione del 18 giugno 2020 che modifica l'allegato II del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH)

###### EU-REACH (1907/2006) - Annex XVII Restrizioni dell'uso

Questo prodotto non contiene sostanze soggette a limitazione (Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato XVII).

###### Sostanza soggetta ad autorizzazione, in conformità alla normativa REACH Allegato XIV

Questo prodotto non contiene sostanze soggette ad autorizzazione (Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato XIV)

##### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per la miscela non è richiesta la valutazione della sicurezza chimica.

#### SEZIONE 16: Altre informazioni

##### Testo delle dichiarazioni H citate nei Capitoli 3

**H220** Gas altamente infiammabile.

**H225** Liquido e vapori facilmente infiammabili.

**H280** Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.

**H302** Nocivo se ingerito.

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento (UE) n. 2020/878 del 18 giugno 2020



### 02060 4-X Tire Cleaner

Data di emissione: 14.05.2026

Revisione:

Pagina: 11/11

**H319** Provoca grave irritazione oculare.

**H336** Può provocare sonnolenza o vertigini.

**H373** Può provocare danni agli organi <o indicare tutti gli organi interessati, se noti> in caso di esposizione prolungata o ripetuta <indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo>.

#### **Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP] - Procedura di classificazione**

Sulla base di dati di sperimentazione.

#### **Abbreviazioni e acronimi**

IUCLID International Uniform Chemical Information Database

ESIS European Chemical Substances Information System

ECHA Website

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (Accordo Euro-peo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per strada).

CAS: Chemical Abstracts Service (un identificativo numerico per l'individuazione univoca di una sostanza chimica, privo di significato chimico)

CLP: Regolamento (CE) n. 1272/2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio (Classification, Labelling and Packaging) delle sostanze e delle miscele.

DNEL: Derivati Livello Non Effetto

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (inventario europeo delle sostanze chimiche esistenti a carattere commerciale)

LC50: concentrazione letale, 50%

LD50: Dose Letale, 50%

PBT: Persistente, Bioaccumulabile e Tossico REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche)

PNEC: Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti.

RID: Règlement concernant le transport International ferroviaire des marchandises Dangereuses (Regolamento concernente il trasporto internazionale ferroviario delle merci pericolose)

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative (molto persistente e molto bioaccumulabile).

#### **Altre informazioni**

Il prodotto descritto nella scheda di dati di sicurezza deve essere conservato e utilizzato in conformità con la buona pratica industriale e in conformità con tutte le normative legali.

Le informazioni contenute nella scheda di sicurezza, in base allo stato attuale delle conoscenze, hanno lo scopo di descrivere il prodotto dal punto di vista delle normative legali in materia di sicurezza, salute e tutela ambientale. Non devono essere intesi come garanzia di proprietà specifiche.

Non possiamo fornire alcuna garanzia riguardo l'accuratezza e la completezza delle informazioni, o la qualità o le specifiche di qualsiasi prodotto, sostanza o miscela discussa nel presente documento.

L'utente è responsabile della creazione delle condizioni per un uso sicuro del prodotto ed è responsabile delle conseguenze di un uso improprio di questo prodotto.

Przedsiębiorstwo EKOS S.C.

80-177 Gdańsk, ul. Lubczykowa 5,

[ekos@ekos.gda.pl](mailto:ekos@ekos.gda.pl)

[www.ekos.gda.pl](http://www.ekos.gda.pl)